

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 70 (1995)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Erkennungs-Ecke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

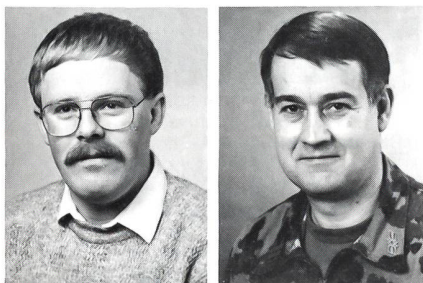
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wechsel beim Flugzeug-Quizmacher

Acht Jahre lang stellte **Hptm Reto Voneschen** (Foto links) von St.Gallen die Erkennungs-Quiz über Militärflugzeuge verschiedenster Art zusammen. Er machte für den «Schweizer Soldat» dreimal im Jahr instruktive Vorgespräche, wählte die Bilder der Flugzeuge aus und korrigierte die eingesandten Lösungsvorschläge. Es waren oftmals über hundert Flugzeug-Erkennungsfans pro Zeitungsnummer, welche die Aufgaben lösten. Voneschen ist Übermittlungsoffizier bei der Fliegerabwehrtruppe. Als Journalist ist er Redaktor einer St.Galler Regionalzeitung «Die Ostschweiz». Der «Schweizer Soldat» und seine Quizlöser danken Reto Voneschen für seinen grossen Einsatz.



Ab 1995 heisst der neue Quizmacher für Militärflugzeuge **Martin Schafroth** von Sursee. Er lebt in Sursee mit seiner Frau, dem 14jährigen Sohn und der 12jährigen Tochter. Schafroth schloss seine Berufsausbildung als Chemiker HTL ab, bevor er 1974 Instruktor unserer Armee wurde. Mit Beginn 1995 wurde ihm als Kommandant die Computergestützte Taktische Ausbildung (CTA) am Armee-Ausbildungszentrum in Luzern anvertraut. Er bekleidet den Grad als Oberst i GSt und kommandiert ein Inf Rgt. Mit Flugzeugerkennung und mit dem Fotografieren von Militärflugzeugen befasste sich Martin Schafroth seit 25 Jahren so intensiv, wie es ihm die Freizeit zulies. Die Redaktion unserer Zeitschrift freut sich auf diese gelungene und qualifizierte Ablösung bei den Flugzeug-Erkennungsquiz.

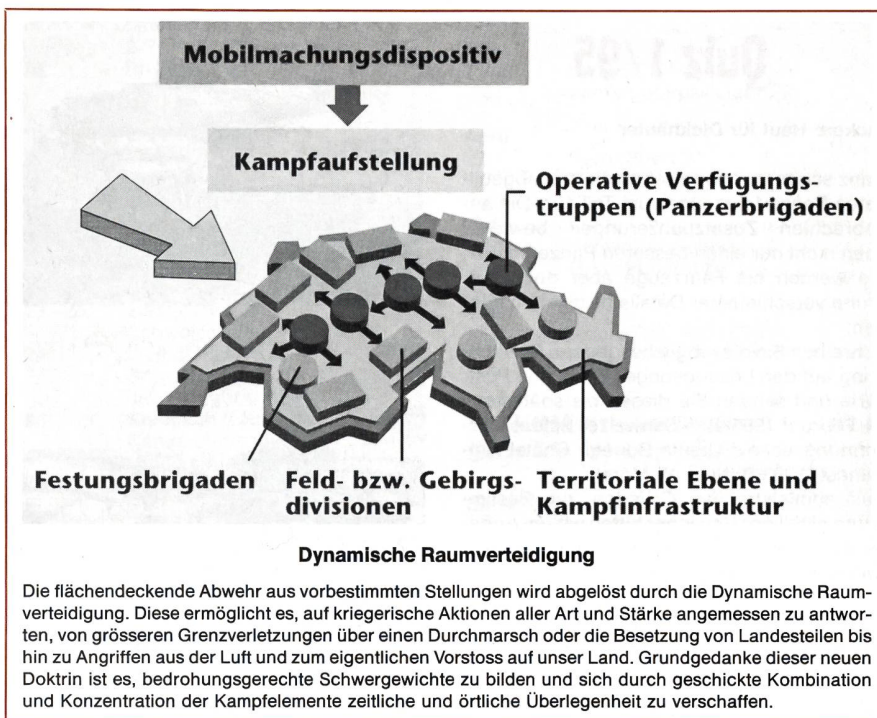
Der Chefredaktor

## Auflösung Quiz 6/94

Im Quiz 6/94 ging es darum, 1994 im aktiven Dienst stehende und in Fairford RAF fotografierte Kampf- und Transportflugzeuge sowie militärische Helikopter richtig zu erkennen.

### Lösung:

1. F-15 (E) (STRIKE) EAGLE
2. JAGUAR
3. F-104 STARFIGHTER
4. J-35 DRAGEN
5. A-10 THUNDERBOLT (II)
6. MiG-21 FISHBED
7. F-15 (E) (STRIKE) EAGLE
8. MiG-29 FULCRUM



9. Mi-24 HIND
10. MiG-29 FULCRUM
11. F-15 (E) (STRIKE) EAGLE
12. SA 321 SUPER FRELON
13. MiG-29 FULCRUM
14. AN-26 CURL
15. F-104 STARFIGHTER
16. C-130 HERCULES
17. Mi-24 HIND
18. TORNADO (IDS)
19. AN-26 CURL
20. SU-25 FROGFOOT
21. F-104 STARFIGHTER
22. LYNX
23. J-35 DRAGEN
24. J-32 LANSEN

36 Einsender sind zu verzeichnen; folgende **17 Einsender** haben alle 24 Flugzeuge richtig erkannt (wobei ich anstelle der richtigen Bezeichnung AN-26 CURL auch AN-24 akzeptierte):

Boller Ruedi, Winterthur; Kpl Deflorin Hanspeter, Tuggen; Eigenmann Daniel, Herisau; Kpl Friedlos German, Siebnen; Kpl Hebeisen Hannes, Nussbaumen; Huber Martin, Fehraltorf; Lt Hugentobler Christoph, Würenlos; Sdt Imhof Jan, Genève; Kpl Klötzli Andreas, Utzigen; Kpl Lauber Gerhard, Aarau; Fw Roethlisberger Walter, Rubigen; Kpl Rutishauser Heinz, Kefikon; Sdt Schmocker Heinz, Böningen; Kpl Schmon Christoph, Mels; Kpl Schoch Martin, Zürich; Major Widmer Martin, Oberkulm AG; Oblt Vogel Thomas, Turbenthal. Am meisten Mühe bereitete offensichtlich die Ansicht des SA-321 SUPER FRELON von unten: fälschlicherweise wurde er 3x als CH-53, 3x als S-61, 1x als «russischer Helikopter», 1x als «unbekannt», 1x als Mi-6, 1x als Mi-8, 1x als Mi-28 und 1x als HH-3 bezeichnet. Der AN-26 CURL, ebenfalls in der Ansicht von unten, wurde fälschlicherweise 1x als Fokker F.27, 1x als AN-32, 1x als AN-8, 1x als Fokker 50 und 1x als «Saab» angesprochen.

## Rätsel rund um die Übermittlung

Im nachstehenden Buchstaben-Diagramm sind die folgenden Wörter verborgen. Sie liegen waagrecht, senkrecht, diagonal – sind vorwärts oder rückwärts zu lesen. Die «nicht gebrauchten» Buchstaben ergeben eine oft vergessene «Binsenwahrheit». Als Lösung ist nur die «Binsenwahrheit» anzugeben. Vorschläge dazu sind bis spätestens 24. Februar 1995 an die «Schweizer Soldat-Erkennungsecke», Ursula Bonetti, Châlet Amselnest, 3983 Breiten ob Mörel/VS, zu senden.

L D R A H M E N I E L A U  
E A O W A N Z E R E E E I  
P N E I R E T T A B B T M  
S A H D D M I Z E E A H P  
A B R S I A L E R R K A E  
H S E P P A E M X T A R D  
K P P I O N I E R E S D A  
N A A O L T A S T E L C N  
U N R N T E L A R T N E Z  
F N D L H N R E G E A R T  
U U U S E N D E R E T Z T  
D N N A S E M P F A N G V  
G G E N E R A T O R O L K

Antenne, Abspannung, Batterien, Dipol, Draht, Ebert, Empfang, Funk, Generator, Haspel, Ideal, Impedanz, Kabel, Litze, Netz, Pardune, PAA, Pionier, Rahmen, Relais, Roehre, Sender, Spion, Taste, Telex, Traeger, Uebermittlung, Wanze, Zentrale

### Die Lösung lautet

Viel Spürsinn wünscht: Pi und René Marquart

## Quiz 1/95

### Dickere Haut für Dickhäuter

Ganz schön verändert sehen die hier abgebildeten Panzerfahrzeuge zum Teil aus. Die angebrachten Zusatzpanzerungen bewirken eben nicht nur einen besseren Panzerschutz. Sie werden die Fahrzeuge aber doch aufgrund verschiedener Details bestimmen können.

Schreiben Sie die möglichst genaue Bezeichnung auf den Lösungsbogen oder eine Postkarte und senden Sie diesen bis spätestens 24. Februar 1995 an: «Schweizer Soldat – Erkennungsecke», Ursula Bonetti, Châlet Amselest, 3983 Breiten ob Mörel. Aus administrativen Gründen zur Bestimmung allfälliger Gewinner bitten wir um Angabe des milit./ZS-Grades sowie von Vorname, Name und genauer Adresse.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_

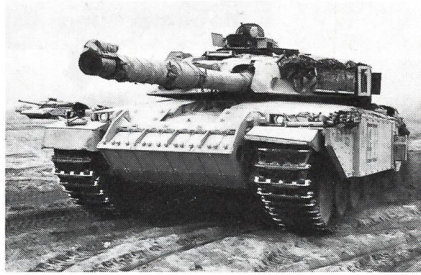
mit Grad: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



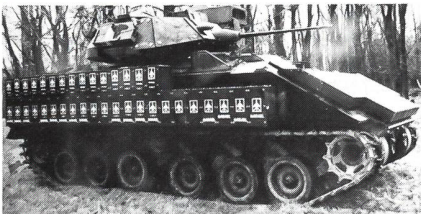
1



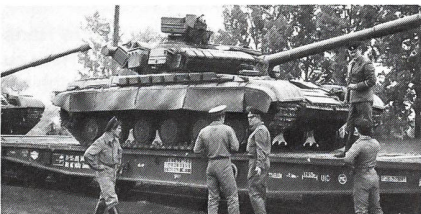
2



3



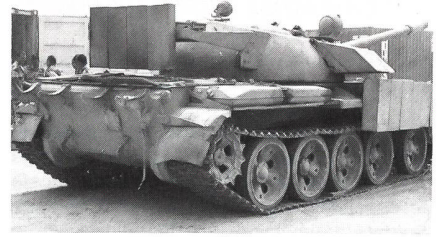
4



5



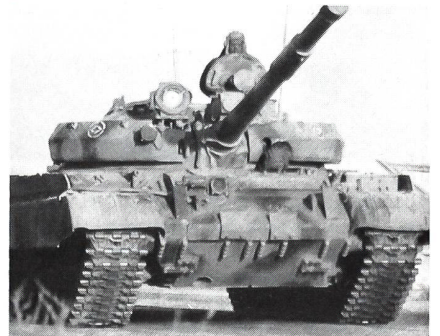
6



7



8



9



10